אונזערע טעלעפאָן נומערס זענען
6830
6831
מרינטי

The Daily Hebrew Journal

דער אידישער זשורנאל

אונזער אדרעס איז 542 דאנדעס וועסט

VOLUME XVII No 7234 | Sunday, February 9th, 1930 | יום א׳, י״א שבט, פרשה בשלח, תר״צ. | מאראנטא, זונטאג דער 9־טער פעברואר, 1930. | PRICE THREE CENTS

N Y Public Library 476 Fifth Ave NEW YORK N Y

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY FEB 11 1930 ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS

קלאוקמאכער האבען ראטיפיצירט אפמאך, געהען מאנטאג ארבייטען

סטרייקענדע קלאוקמאכער האבען מיט שמחה ראטיפיצירט דעם אפמאך צווישען דער יו־ניאן און די בעלי בתים. — גרעסטער זיעג אין דער געשיכטע פון דער קלאוקמאכער יוניאן אין טאראנטא. — סטרייק איז געווען א קורצער.

מאטיש די היגע ארבייטער ניט ארבייטען מעהר.

"אווערטיים", זאל בלויז געארבייט ווערען צעהן שטונדען א וואך. און דאס בלויז אין סעזאן.

אנהויבענדיג יולי 1930, זאל פאר "אווערטיים" געצאהלט ווערען "איינס און א האלבס".

די בעלי בתים טארען ניט אנשטעלען קיין ארבייטער, אויב די יוניאן גיט איהם ניט קיין ארבייטס קארטע.

יעדע שאפ וועלכע באשעפטיגט אכט אפערייטארס ווערט אויטאמאטיש א יוניאן שאפ.

די בעלי בתים טארען ניט ארויסשיקען קיין ארבייט צו קיין שאפ וועלכע איז ניט קיין יוניאן שאפ.

יעדער שאפ זאל גלייך ערוועהלען א יוניאן שאפ טשערמאן, וועלכער זאל סעמעלען די צווייסטיגיטען פון די ארבייטער און בעלי הבתים.

די קאטערס און טרימערס, וועלכע פארדיענען ווענינער ווי צוואנציג דאלאר א וואך, באקומען א דריי דאלאר העכער כערונג.

די וועלכע פארדיענען פון צוואנציג ביז פערציג דאלאר א וואך, באקומען א צוויי און א האלב דאלאר העכערונג.

די וועלכע פארדיענען מעהר ווי פערציג ווערט געהעכערט צוויי דאלאר א וואך.

סאמפעל מאכערס זאלען באקומען $37.50 וועכענטליך.

אפערייטארס זאלען באקומען מינימום 44 דאלאר וועכענטליך.

דאס זעלבע באקומען די פרעסער.

אונטערפרעסערס באקומען 32 דאלאר וועכענטליך.

ערשטע בעלי מלאכות באקומען מעהר פינישערס וועלכע באקומען 32 דאלאר וועכענטליך, באקומען א העכערונג פון 12½ פראצענט, היינטיגען סעזאן.

א פריין קאמיטע זאל גלייך ערוועהלט ווערען צו סטעלען פריינזין.

מיידלאך וועלכע פארדיענען אכט דאלאר וועכענטליך, זאל זייער געהאלט געהעכערט ווערען ביז צוס מינימום ווייזדזש. דאס מיינט צוועלף און א האלב דאלאר א וואך.

יעדער־ארבייטער וואס ווערט גערופען אין שאפ אריין צו ארבייטען מוז (פארזעצונג אויף פייזדזש 7)

אגענטור זיצונג אין מערץ

ניו יארק, פעב. 8. (איטא). ווי פאול וואַרבורג האט היינט מיטגעטיילט אייער פארטרעטער, וועט זיך דער אגענטור ראט באשטימט צוזאמענקומען דעם 23־טען מערץ.

קאמוניזם איז א רעליגיע דערפאר כאסעמפט עס רעליגיע

לאנדאן פעבראואר 8.

אלעקסאנדער קערענסקי דער ערשטער סאציאליסטישער פרעמיער פון רוסלאנד האט אין א פארטראג וועלכען ער האט דא געהאלטען דערקלערט, אז דעם קאמף וועלכען די סאוויעטען רעגירונג אין ראטען־פארבאנד פיהרט גענען רעליגיע איז ניט קיין פרינציפיעלער קאמף, נאר א קאמף פון איין רעליגיע גענען אלע אנדערע.

עס איז א סטאלין קאפריז, האט קערענסקי געזאגט, וועלענדיג מען זאל גלויבען אין זיין רעליגיע וועלכע איז קאמוניזם דריסט סטאלין אונטער אלע אנדערע רעליגיעס אין לאנד.

רעליגיע קען אפגעשאפט ווערען דורך אויפקלערונג און ניט דורך מאכט, האט קערענסקי געזאגט.

פרעמיער טארדיע זינט אין פראנצויזישען פארלאמענט

פאריז פעבראואר 8.

נאך א זיצונג וועלכע האט פארגענומען א גאנצע נאכט אין פראנצויזישען פארלאמענט האבען די דעפוטאטען געשטימט צוטרויען צו דער טארדיע רעגירונג 315 פאר און 257 געגען.

פרעמיער טארדיע איז ספעציעל צוליעב דעם געקומען פון לאנדאן וואו ער איז פארנומען ביי דער נייוויל קאנפערענץ, עס האט זיך געהאנדעלט וועגען דעם נאציאנאלען פארזיכערונגס אקט. אין די אפאזיציע האט באשולדיגט די רעגירונג אין וועלען דעם דאזיגען אקט אין גאנצען פארניכטען.

דער פרעמיער האט דערקלערט אז דאס איז ניט דער פאל און האט אויך געזאגט אז די רעגירונג וועט דאס באראטען אלס צוטרוי אפשטימונג.

אייזענבאהן סטרייק אין אינדיע, 18,500 ארבייטער סטרייקען

באסובעי, אינדיע פעב. 8.

12,500 אייזענבאהן ארבייטער פון דער אינדיער אייזענבאהן זענען ארויס אין סטרייק. דאס זענען די ארבייטער וועלכע זיינען באשעפטיגט אין די פאבריקען פון די אייזענבאהנען, און 6000 פון די הונדערט טויזענט ארבייטער וועלכע זענען אנגעשטעלט אויף דער אייזענבאהן זענען אויך ארויס אין סטרייק, דאס מיינט אז 18,500 ארבייטער סטרייקען.

די בעאמטע פון דער אייזענבאהן האבען אבער דערקלערט אז דער אייזענבאהן פארקעהר אין לאנד איז ניט אנגעריהרט געווארען פון דעם סטרייק.

דריי ארבייטער פון הילפס גרופע באנראבען לעבעדיגערהייט

סאלט לייק סיטי פעב. 8.

דריי ארבייטער פון דער הילפס גרופע וועלכע איז ארויס אין דער סטענדערד קויילען קאמפאניע מינע צו ראטעווען די פארשאטענע קויילען מאינער זענען לעבעדיג באגראבען געווארען ווען א וואנט איז געפאלען אויף זיי.

די הילפס גרופע פון ארבייטער איז ארויס אין דער מינע צו זוכען די קערפערס פון 20 קויילען מאינער וועלכע זענען אומגעקומען לעצטען דאנערשטאג.

ווייצע פרעזידענט פון בראזיל געשאסען פון פאליטישע אפאנענטען. 5 טויט און פופצעהן פארוואונדעט

ריא דע זשאנעריא, פעב. 8.

ווייצע־פרעזידענט מעלא וויאנא פון בראזיליע איז ערענסט פארוואונדעט געווארען, עטליכע מענשען זענען געפאלען טויט און פיעלע זענען פארוואונדעט געווארען, אין א פאליטישען קאמף וועלכער האט אויסגעבראכען צוליעב די פארשטעהונג פרעזידענט וואהלען.

די שיסעריי איז פארגעקומען אין דער פראווינץ מענא־גערא, און די בארייכטען וועלכע זענען פון דארטען דערהאלטען געווארען זענען זעהר ניט קיין קלאר. איין בארייכט זאגט, אז דער וויצע־פרעזידענט איז געשאסען געווארען אין דער צייט ווען ער איז דורכגעפאהרען די הויפט קווארטיר פון זיינע פאליטישע אפאנענטען; א צווייטער בארייכט דערצעהלט, אז דער וויצע־פרעזידענט איז געשאסען געווארען אין צייט פון א באנקעט וועלכער איז פאר איהם אראנזשירט ביי זיין אנקומען באקומען אזא „ווארי־געווארען, אבער ווי און אונטער וועלכע מען" קבלת פנים.

אומשטענדען די שיסעריי אין פארנעקומען, איז ניט אזוי ווייטיגט ווי דער פאקט וואס דער וויצע־פרעזידענט איז געשאסען געווארען.

דריי קוילען זענען ארויסגעשאסען געווארען אין מעלא וויאנא'ן, און ווי דאקטוילים דערקלערהרען וועט ער בלייבען לעבען. ראפאעל פלורי, דעם וויצע־פרעזידענט'ס סעקרעטאר, איז געפאלען טויט.

און נאך א באגלייטער פון דעם וויצע־פרעזידענט זענען געפאלען, 15 זענען פארוואונדעט געווארען.

וויצע־פרעזידענט מעלא וויאנא, איז געקומען אין דער מענא גערא פראווינץ צו עפענען די וואהל קאמפאניע פון דעם קאנסערוואטיווען פרעזידענט קאנדידאט, דזשוליא פרעסטעס. די דאזיגע פראווינץ אבער איז שטארק פאר געפולא יארגאס, דער אפאנענט פון די קאנסערוואטיווען, און דער וויצע־פרעזידענט האט דעריבער ביי זיין אנקומען באקומען אזא „ווארי־געווארען, אבער ווי אונטער וועלכע מען" קבלת פנים.

פייער פאראורזאכט 60 טויזענט דאלאר שאדען איז קעמפ באדרעזן, פיעלע געביידעס פארניכטעט

בערי אנט. פעב. 8.

א פייער האט געכטען פארניכטעט א גרויסען טייל פון קעמפ באדרעזן, (א מיליטערישער קעמפ) הויפטזעכליך האט עס אנגערירהרט די געביידעס אויפ'ן לופטפעלד.

200 סאלדאטען זיינען געווען אין דער הויפט "דייזינג רום"" אין דער צייט ווען דאס פייער האט אויסגעבראכען. ווי עס ווייזט אויס האט דאס פייער אויסגעבראכען אין דער אפיציערען אפטיילונג ווייל פון יענעם ווינקעל האבען זיך צערעשט באוויזען די פלאמען, און דאס פייער האט זיך אזוי שנעל פארשפרייט אז די פייער־לעשער פון קעמפ האבען זעהר ווענינ געקענט אויפטאן צו פארמיידען אז די אנדערע געביידעס זאלען זיך ניט אנצאפען.

דער געלטליכער שאדען פון פייער איז א בדייטענד גרויסער. מען גלויבט אז עס וועט גרייכען ביז 60 טויזענט דאלאר.

די אורזאכע איז ניט באקאנט, אייניגע גלויבען אז עס האט זיך אנגעהויבען פון דער עלעקטריק און אנדערע גלויבען אז עס איז געווען אן אנדערע אורזאכע. אין יערען פאל אבער וועט א מיליטערישע קאמיסיע מאכען אן אונטערזוכונג וועגען דעם מאנטאג.

פון דעם דעפארטמענט פאר נאצאר אנאלער פארטיידיגונג אין אטאוואא איז היינט אנאנסירט געווארען, אז די מיליטערישע קאמיסיע וועט מאכען א גענויע אונטערזוכונג וועגען דער אורזאכע פון פייער אין קעמפ באדרעזן.

סטאלין באזינט סאליגינען אין קאמף געגען רייכע פויערים

לאנדאן, פעב. 8.

א טעלעגראמע וועלכע איז דא דערהאלטען געווארען פון ריגא מעלדעט, אז עס איז געכטען געקומען צו א שטארקען קאמף צווישען סטאלינען און קאליגינ'ען וועגען די מעטאדען וועלכע וועלכע יעצט באנוצט געגען די „קולאקען" (רייכע פויערים).

קאליגין און דער קאמיסאר פון אגריקולטור האבען געטענה'ט, אז די יעצטיגע פאליסי פון דער רעגירונג אין באצוג צום דארף מוז רעווידירט ווערען, סטאלין אבער האט זיך געהאלטען ביי דאס זייניגע, און ער האט אויסגעפיהרט.

דער זעלבער בארייכט מעלדעט, אז פויערים אויפשטאנדען געגען דער סאוועטען רעגירונג זענען פארגעקומען אין קרים, די „געפאו" איז דארטען זעהר טעטיג, און 10 פויערים זענען היינגעריכטעט געווארען.

ענגלאנד איז גרייט ניט צו בויען מעהר קריעגס שיפען ביז 1936

פראנקרייך באקומט פארזיכערונג פון ענגלאנד, אז עס עקזיסטירט ניט קיין אפמאך צווישען איהר און אמעריקעווענען זייערע נייווים.

לאנדאן, פעב. 8.

די ענגלישע רעגירונג האט היינט פארזיכערט דער פראנצויזישער דעלעגאציע צו דער נייווי אנטוואפנונג קאנפערענץ, אז דער מעמאראנדום וועלכער איז געכטען פארעפענטליכט געווארען אין דער אמעריקאנער פרעסע און היינט אין דער ענגלישער פרעסע, מיינט ניט אז ענגלאנד און אמעריקע זוכען צו קומען צו א פארשטענדיגונג צווישען זיך אהן פראנקרייך.

די פראנצויזישע דעלעגאציע האט מיט פרייד אויפגענומען די דאזיגע דערקלערונג.

פרעמיער רעמזי מעקדאנאלד האט היינט גאנץ אפען דערקלערהרט די פאליסי פון דער ענגלישער רעגירונג. די דאזיגע פאליסי איז אויסגעארבייט געווארען פון דעם ענגלישען קאבינעט מיט דער צושטימונג פון אלע דאמיניאנס, און אין קורצען איז די פאליסי, אז ענגלאנד איז גרייט ניט צו בויען מעהר קריעגס־שיפען ביז 1936. דער צוועק פון דער ענגלישער רעגירונג איז איינגעגעבען אפצושאפען סובמארינען, און אז א צווייטע נייווי קאנפערענץ זאל פארקומען אין 1935, צו זעהן אויב מעגליך ווייטער צו דערוצירען די נייווים.

די דאזיגע פאליסי געהט אביסעל ווייטער איידער די פאליסי פון אמעריקע.

שיקאגא'ר געשעפטס לייט נעמען זיך צו באקעמפען די אונטערוועלט פון שטאדט, באשולדיגען בעאמטע

שיקאגא פעבראואר 8.

די שיקאגאער געשעפטס וועלט האט דערקלערט קריעג דער אונטערוועלט. דאס איז קלאהר געווארען נאך א פארזאמלונג פון געשעפטסלייט געכטען ביי וועלכער עס איז באטראכט געווארען און צו טאן געגען דער פארברעכערישער כוואליע וועלכע האט ארומגעבאפט שיקאגא.

דאס ערשטע וואס ביי דער פארזאמלונג איז באשלאסען געווארען איז צו אנבאטען א באלויזונג פון 5000 דאלאר צו דעם אדער די וועלכע וועלען אנווייזען ווער עס האט פארוואונדעט פהיליפ ה. מינגער א פראמינענטער קאנטראקטאר.

ביי דער פארזאמלונג זענען אלע שטאדטישע שטארק געטאדעלט געווארען פאר לאזען די רעגענטער בושעווען אין שטאדט, עס איז אנגעוויזען געווארען אז 250 מארדען וועלכע זענען באגאנגען געווארען אין שיקאגא האט מען גאר קיין מאהל ניט אונטערזוכט, און הונדערטער געגנסטערס געגען וועלכע קלאגען זענען געבראכט געווארען זיינען קיינמאהל ניט פראצעסירט געווארען.

אין דער צייט ווען די געשעפטס־לייט זיינען געזעסען און געפלאנט ווי אזוי צו באקעמפען די אונטערוועלט העלדען אין שיקאגא, האבען עטליכע געגנסטער דורכגעפיהרט א "שארפע" שטיקעל ארבייט, די געגנסטער אין אן אויטאמאביל האבען געקידנעפט א טרייבער פון א טראק מיט סחורה און האבען צוגענומען דעם טראק מיט די סחורה אין מיטען גאס.

אין דער זעלבער צייט כמעט איז לעסלי קלארק 27 יאהר אלט פארגעבראכט געווארען פאר ריכטער אלפרעד עריקסאן אויף א קלאגע פון טראגען וואפען. דער ריכטער האט געהאלטען א זעהר לאנגע רעדע וועגען דעם אז עס איז נויטיג צו באקעמפען געגנסטערייזם אין שאקאגא, און האט קלארק'ן באשטראפט מיט 1 דאלאר שטראף און 10 טעג אין געפענגניס. אין גערעכט האט אויסגעבראכען א געלעכטער נאכ'ן אודטייל.

פארוואונדעטער פרעזידענט פון מעקסיקא בעסערט זיך

מעקסיקא סיטי, פעב. 8.

עמיליא פארטעס גיל, דער אינערן מיניסטער פון מעקסיקא וועלכער פארגעהמט צייטווייליג דעם פרעזידענט אמט, האט היינט אנאנסירט, אז דער פארוואונדעטער פרעזידענט רוביא בעסערט זיך, און עס וועט לאנג ניט געהמען און ער וועט איינגאנצען געזונט ווערען.

דעניעל פלארס, וועלכער האט געמאכט די אטאקע אויפ'ן פרעזידענט, איז איבערגעגעבען געווארען אין די הענט פון דעם אטורני דזשענעראל, דאס מיינט אז ער וועט געשטעלט ווערען פאר א געריכט.

נאך 7 פארדעכטיגע זענען אין די לעצטע צוויי טעג ארעסטירט געווארען אין צוזאמענהאנג מיט דער אטאקע אויף דעם פרעזידענט. די צאהל ארעסטירטע גרייכט 27.

זיבען קליינע קינדער געראטעוועט פון ברענענדען הויז אויף דאנדעס סטריט נעכטען פארטאג

פייער־לייטע האבען נעכטען געראטעוועט זיבען קינדער פון א ברענענדען הויז ווען א פייער האט אויסגעבראכען אין 1119 דאנדעס סטריט וועסט. די קינדער וועלכע זיינען געראטעוועט געווארען זענען אין עלטער פון 13 יאר ביז 4 יאר פון דער באקסטער פאמיליע.

דאס פייער האט אויסגעבראכען צוויי אזיינער נעכטען פארטאג. ווען די קינדערלאך זיינען געשלאפען. מרס. באקסטער האט זיך אויסגעבאפט און באמערקט דאס פייער, זי האט די ערשטע זאך אויפגעוועקט די קינדער און האט זיי געזוכט ארויסצופיהרען אין גאס. די קינדער זיינען אבער געווען אזוי צושראקען אז זיי האבען זיך געהאלטען ביי דער מוטער און ווען זי איז פארטיג געווארען מיט אנטאן די קליידער אויף זיי, האבען שוין די טרעפ געברענט און בלויז א דאנק דעם וואס די פייערלייט זיינען אנגעקומען איז די פאמיליע געראטעוועט געווארען.

דאס פייער האט אויסגעבראכען אין קיך און ווען מרס. באקסטער האט אויפגעוועקט איהר מאן, האט ער זיך אליין גענומען לעשען די פלאמען, אבער ווען ער האט געזעהן אז עס איז א צו גרויסע ארבייט פאר איהם, האט ער גערופען די פייער לייט. דער געלטליכער שאדען איז ארום 200 דאלאר.

שטראסער, וועלכער איז נעכטען ארויס געצויגען געווארען פון דזשאמייקא בעי, וואוהין ער איז אריינגעפאלען פאהרענדיג אין זיין אויטאמאביל, האט מען זיך דערוואוסט, אז ער איז געפאהרען פארקויפען ראקפעלער'ן דעם אינגערן צוויי דימענטען וועלכע האבען באלאנגט צו דער צאריסטישער פאמיליע אין רוסלאנד, פאר א מיליאן דאלאר.

ווי אזוי שטראסער איז דערטרונקען געווארען וועט פייליכט בלייבען א סוד, ער איז צוזאמען מיט זיין אויטאמאביל אריינגעפאלען אין וואסער. פון א צעטעלע וועלכען מען האט ביי איהם געפונען האט מען זיך דערוואוסט, אז ער האט באדארפט באקומען א פערטעל מיליאן דאלאר פאמישאן אויס איהם וועט געלייגען צו פארקויפען די צוויי דימענטען

פייער פאראורזאכט 60 טויזענט דאלאר שאדען איז קעמפ באדרעזן, פיעלע געביידעס פארניכטעט

טערישע קאמיסיע וועט מאכען א גענויע אונטערזוכונג וועגען דער אורזאכע פון פייער אין קעמפ באדרעזן.

סטאלין באזינט סאליגינען אין קאמף געגען רייכע פויערים

לאנדאן, פעב. 8.

א טעלעגראמע וועלכע איז דא דערהאלטען געווארען פון ריגא מעלדעט, אז עס איז געכטען געקומען צו א שטארקען קאמף צווישען סטאלינען און קאליגינ'ען וועגען די מעטאדען וועלכע וועלכע יעצט באנוצט געגען די „קולאקען" (רייכע פויערים).

קאליגין און דער קאמיסאר פון אגריקולטור האבען געטענה'ט, אז די יעצטיגע פאליסי פון דער רעגירונג אין באצוג צום דארף מוז רעווידירט ווערען, סטאלין אבער האט זיך געהאלטען ביי דאס זייניגע, און ער האט אויסגעפיהרט.

דער זעלבער בארייכט מעלדעט, אז פויערים אויפשטאנדען געגען דער סאוועטען רעגירונג זענען פארגעקומען אין קרים, די „געפאו" איז דארטען זעהר טעטיג, און 10 פויערים זענען היינגעריכטעט געווארען.

ענגלאנד איז גרייט ניט צו בויען מעהר קריעגס שיפען ביז 1936

פראנקרייך באקומט פארזיכערונג פון ענגלאנד, אז עס עקזיסטירט ניט קיין אפמאך צווישען איהר און אמעריקעווענען זייערע נייווים.

לאנדאן, פעב. 8.

די ענגלישע רעגירונג האט היינט פארזיכערט דער פראנצויזישער דעלעגאציע צו דער נייווי אנטוואפנונג קאנפערענץ, אז דער מעמאראנדום וועלכער איז געכטען פארעפענטליכט געווארען אין דער אמעריקאנער פרעסע און היינט אין דער ענגלישער פרעסע, מיינט ניט אז ענגלאנד און אמעריקע זוכען צו קומען צו א פארשטענדיגונג צווישען זיך אהן פראנקרייך.

די פראנצויזישע דעלעגאציע האט מיט פרייד אויפגענומען די דאזיגע דערקלערונג.

פרעמיער רעמזי מעקדאנאלד האט אבער פרינציפיעל זענען זיי ביידע גלייך. דאס האט דערוועקט א חשד ביי פראנקרייך, אז ענגלאנד און אמעריקע זענען געקומען צו א פארשטענדיגונג אהן איהר. עס איז דעריבער געווען אין פלאן די פארזיכערונג צו דער פראנצויזישער דעלעגאציע.

פעקדעטערי אף סטייט סטימסאן האט געכטען פארעפענטליכט די פאליסי פון אמעריקע, און וואס אמעריקע האט בדעה צו טאן פאר אנטוואפנונג. זיין דערקלערונג שטימט, ווי געזאגט, מיט דער דערקלערונג פון פרעמיער מעקדאנאלד.

אנגריסונג פון ברענטש 485 ארבייטער רינג

צו די קלאוקמאכער יוניאן פון טאראנטא!

טייערע פריינט:

ברענטש 485 א. ר. באגריסט אייך און אייערע פיהרער פאר דעם גלאדייכען סטרייק און זיעג וואס איהר האט דערגרייכט, מיר האפען און ווינשען אייך אנצוהאלטען אייערע געוואונענע פאזיציעס און אויפבויען א שטארקע דזיערהאפטע יוניאן וואס זאל זיין א שטאלץ פאר דער טאראנטאער ארבייטער באוועגונג, און באשיינען אייער אינטערניישאנאל.

לאנג לעבען זאל די קלאוקמאכער יוניאן!

לאנג לעבען זאל די אינטערנייישאנאל 5. נ. יו. יוניאן!

פאר א פארשטארקטער ארבייטער באוועגונג,

ברענטש 485 א. ר.

דזשיי. סאקס, פארזיצער.

ה. גארעליק, סעקרעטאר.

פון ה. מ. קירשענבוים

לאנג דויערענדע אפלאדיסמענטען, און הילכיגע הורא געשריען. מינוטען פון פרייד און ענטזיאזם. אויסרופען "לעבען זאל די קלאוקמאכער יוניאן'! און "לעבען זאל אונזערע פיהרער!" אונטער דער שטימונג פון אזא באגייסטערונג, האבען די אכצעהן הונדערט סטרייקענדע קלאוקמאכער אידען און ניט אידען, גוט געהייסען דעם אנרימענט, וועלכער איז אויסגעארבייט געווארען פון די פארטרעטער פון ביידע צדדים. סיי פון די ארבייטער פון די יוניאן טוער.

די מאסענפארזאמלונג איינבארופען פרייטאג עלף אזיינער פריה אין סטעגדערד טעאטער, איז געווען איבערגעפאקט.

די סטרייקענדע קלאוקמאכער זענען אלע געקומען אויף דעם רוף פון דער יוניאן הערען, אונטער וואס פאר א באדינגונגען זיי געהען צוריק צו דער ארבייט.

מונטער און פרעהלאך זענען זיי געקומען אין טעאטער. און אזוי האבען זיי זיך געהאלטען די גאנצע צייט פון לייענען דעם אנרימענט. בלויז אפלאדיסמענטען האבען אונטערבראכען די פיהרער, ווען זיי האבען איבערגעגעבען די אויסגעארבייטע פונקטען אויף וועלכע ביידע צדדים האבען זיך געאייניגט.

אידיש און ענגליש.

דער אנרימענט איז געווען אויסגעארבייט אין ענגליש. אין דער זעלבער שפראך איז ער פארגעלעזען געווארען. די אנווענדונג האבען אבער גענומען פארערען אז דער אגרימענט זאל איבערעטצט ווערען אין אידיש. אין צום קרעדיט פון די היגע יוניאן פיהרער, מעג געזאגט ווערען אז אבוואהל עס איז געווען א שווערע שטיקעל ארבייט האבען זיי אבער גלעצענדיג די ארבייט דורכגעפיהרט.

סיי מר. שעהן, סיי מר. פיינבערג, האבען אין א גוטען אידיש איבערגעגעבען די סטרייקער יעדען פונקט פון אגרימענט.

און די צעהנדליגער ארבייטער וועלכע האבען בלויז פארשטאנען אידיש, האבען זיי דערפאר הארציג אפלאדירט.

דער אנגענומענער אגרימענט

פאר די לעזער פון "זשורנאל" איז שוין בקיצור איבערגעגעבען געווארען יענע הויפט פונקטען פון אגרימענט, וועלכע זענען געווען דער באזיס פון דעם סטרייק סעטעלמענט.

די פונקטען זענען פארמולירט ווי פאלגט:

די קלאוקמאכער בעלי בתים אנערקענען די קלאוקמאכער יוניאן, וועלכע רעדט אין נאמען פון די ארבייטער.

די ארבייטס שטונדען זאלען זיין פיער און פערציג צו אכט שטונדען טעגליך, פיער אום שבת.

אויב מאנטרעאל געווינט א 42־שטונדיגע ארבייטס וואך, זאלען אויטאמאטיש

אינדיש ווערטער

אגרימענט — הסכם, אמנה, חוזה.

אגרעסיוו — תוקפני, מתקיף.

אגרעסאר — תוקף, מתקיף.

אדמיניסטרעטיוו — מנהלי.

אדמיניסטראציע — הנהלה, מנהלה.

אדמיניסטרעטאר — מנהל.

אדמיניסטרירן — לנהל, לכלכל.

אדמיראל — אדמירל.

אדמיראלטי — אדמיראליות.

אדמיראל־שיף — אניה־אדמירל.

אדמיראל־פלאג — דגל־אדמירל.

אדמיראל־שטאב — מטה־אדמירל.

אדמיראל־אינזל — אי־אדמירל.

אדמיראל־פאלאסט — ארמון־אדמירל.

אדמיראל־שיפן — אניות־אדמירל.

אדמיראל־שטאב־שיף — אניה־מטה־אדמירל.

אדמיראל־אינזל־שיף — אניה־אי־אדמירל.

אדמיראל־פלאג־שיף — אניה־דגל